

Entregan el galardón “Mujeres Fenomenales” en Elizabeth



Con una ceremonia muy elegante se llevó a cabo la quinta entrega del premio “Phenomenal Women” en celebración al Mes de la Historia de la Mujer y el cual reconoce a mujeres sobresalientes en la comunidad afroamericana en la ciudad de Elizabeth. El programa tuvo lugar el Stephen Sampson Senior Center, sitio en el 800 Anna Street y fue organizado por el comité masculino de dicho centro, con la cooperación del Departamento de Salud y Servicios Humanos, el Dept. de Servicios para Envejecientes, los asambleístas Joseph Cryan y Annette Quijano, el senador Raymond Lesniak, el concejal William Gallman, Jr., y otras entidades. En la foto Charlene Mason Reese, del Depto. de Salud y Servicios Humanos; el senador Raymond Lesniak, Kim Nesbitt Good, de Nesbitt Funeral Home; el concejal Bill Gallman, Denise Lowe, Dpto. Servicios para Envejecientes; y el alcalde Chris Bollwage. (Foto Jay Davis/La Voz).



Estuvo a cargo de la amenización musical el conjunto musical Janet Van Kline: Gerard Barnes, piano eléctrico; Janet Van Kline, cantante y directora del grupo y Tony Tilmon, baterías, quienes posan con el alcalde Chris Bollwage.



Charlene Mason Reese, del Depto. de Salud y Servicios Humanos; muestra la placa que recibió durante el programa, con Thomas Hare, maestro de ceremonia.

Condado de Union recibe nuevo subsidio para ayudar a mujeres

Elizabeth, NJ- La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders) anunció que su departamento de servicios humanos ha recibido un subsidio de 493.000 por parte del Continuum of Care Homeless Assistance program, una iniciativa que administra el departamento de vivienda y desarrollo urbano (HUD). Los fondos se otorgaron concretamente para el Life House Supportive Program.

“La junta de comisionados está feliz y agradecida de que nuestro condado haya obtenido esos recursos económicos”, declaró el presidente de los Freeholders, Alexander Mirabella. “Tenemos la esperanza de que con ese dinero podamos apoyar mejor a las mujeres del Life House Supportive Program, y logremos que ellas adquieran las habilidades necesarias para alcanzar una vida con independencia y éxito.”

Patrocinada por Covenant House NJ, una filial de Covenant House International, el Life House Supportive Program es un proyecto de vivienda permanente, concebido para proporcionar una vivienda segura y asequible a las mujeres embarazadas y a las madres jóvenes que padecen alguna enfermedad mental.

El programa se iniciará con 6 madres sin hogar que en la actualidad aún viven en instalaciones transitorias del Life House Supportive Program.

Como parte del programa, las mujeres beneficiadas también recibirán servicios de salud mental y se le asignará además un trabajador social para facilitarle su transición hacia una vivienda permanente y mayor independencia. Igualmente participarán en reuniones semanales a fin de evaluarles sus progresos y analizar las dificultades que confronten en esta nueva etapa de sus vidas.

A principios de este año el departamento de servicios humanos del Condado de Union recibió asimismo \$3.4 millones aportados por el Care Homeless Assistance program para financiar otros varios proyectos y renovaciones.



El Alcalde J. Christian Bollwage

La Ciudad de Elizabeth
y el

Internal Revenue Service

Le ofrecen la oportunidad de



PREPARAR SUS IMPUESTOS GRATIS

Con voluntarios entrenados por el IRS

TRES LOCALIDADES EN ELIZABETH

Stephen Sampson Center
800 Anna Street
MARTES
6:00 P.M. - 9:00 P.M.
MIÉRCOLES 10AM a 2:00P.M.

Liberty Square Center
240 Elizabeth Avenue
MIÉRCOLES y JUEVES
6:00 P.M. - 9:00 P.M.
VIERNES 10AM a 2:00 P.M.

Peterstown Community Center
418 - 434 Palmer Street

SÁBADOS
10:00 A.M. - 2:00 P.M.

Llame para hacer su cita

Este servicio es **GRATIS** y disponible para cualquier residente con un Ingreso de menos de **\$50,000**



Usted debe traer lo siguiente:

- El paquete de impuestos de este año
- Copia de la declaración del año anterior
- Identificación con foto y tarjeta de Seguro Social
- Todos los formularios, deducciones/información de crédito
- Tarjeta de Seguro Social de las excepciones (dependientes)



Para Citas e Información Llame a
Steven Fernandez al: (908) 820-4724